

El Ejército terminó la ocupación de Oviedo, desalojando a los rebeldes de sus reductos

LA GUARNICION Y LOS GUARDIAS DE ASALTO HAN RESISTIDO BRAVAMENTE SIN CEDER POR ESPACIO DE OCHO DIAS

Han vuelto al trabajo en Madrid los de transportes, camareros, personal del Matadero, gran número de panaderos y los tranviarios de la Ciudad Lineal

Ni más ni menos que cumplir la ley LO DEL DIA Se establece en Oviedo el cuartel general para el ataque a la cuenca minera

La revolución está vencida, pero no está liquidada. La Nación y la sociedad habrían perdido la batalla si los ciudadanos y los gobernantes no se dieran cuenta exacta de la significación y de la gravedad del pericorante...

Insistimos. Llamamos ayer la atención sobre el hecho tristísimo de que el Consejo de Cultura hubiese adoptado, en su última sesión, una actitud hipocrita...

En la ocupación realizada por asalto hubo de bombardear la Aviación la Fábrica Nacional de Armas y la estación de ferrocarril, donde se habían hecho fuertes los sediciosos. No ha sido muy intenso el incendio de la Catedral, ni el de la iglesia de San Tirso

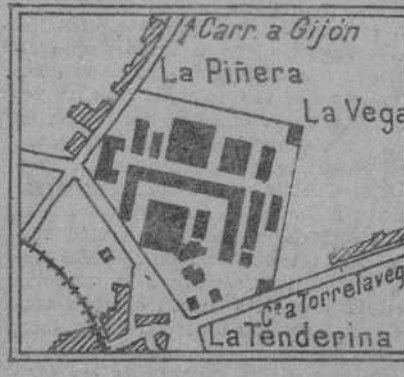
PARECE QUE SE HA RESPETADO A LA POBLACION CIVIL DE LA CAPITAL ASTURIANA. A las tropas de la capital. Esta columna, que había atravesado media Asturias de Oeste al Centro, está compuesta de un batallón. Llegó cerca de Oviedo para amercendar; pero no era conveniente que entrara en la ciudad por ser de escasa fuerza hasta que se unieran las tropas de desembarco...

Reductos socialistas. Sorprende la manera como se llevan a cabo la vuelta al trabajo en los servicios municipales. Las Empresas privadas, con legítimo derecho, al readmitir al personal antiguo...

Cooperación de la Aviación. La aviación coopera activamente a los movimientos de la columna. La guarnición de Oviedo, lo mismo que la columna, han mantenido contacto con los aviadores por medio de señales. Desde el cuartel se indicó a la aviación que bombardeara la estación del ferrocarril...

La situación de Oviedo. No se tienen aún muchas noticias del estado en que las tropas han encontrado a Oviedo. Desde luego parece que el fuego que la aviación había notado en la Catedral no ha sido de gran intensidad. El de mayor intensidad ha sido el del hotel Covadonga y la manzana de casas en que está emplazado. Las noticias que se tienen no acusan ataques de los rebeldes de la capital contra la población civil...

La Fábrica de Armas. La fábrica militar de armas portátiles de Oviedo que ha sido bombardeada ayer data de finales del siglo XVIII. En 1794 dispuso el Gobierno que la fabricación de fusiles establecida en Plasencia, Eibar y Elgoibar desde tiempo inmemorial se trasladara a Oviedo. A consecuencia de esta disposición emigró a Asturias una colonia de armeros quizqueanos que, organizados en gremios, se establecieron en Mieres, Trubia, Grado y Oviedo. El Ayuntamiento ovetense propuso al Gobierno en 1885 que se cediera al Cuerpo de Artillería el antiguo convento de Santa María de la Vega...



Plano de la fábrica de armas de Oviedo

Mañana, bendición papal transmitida por "radio"

Acuerdo comercial entre España e Irlanda

A las diez de la mañana, con ocasión del Congreso Eucarístico de Buenos Aires...

DUBLIN, 12.—Se anuncia oficialmente que los representantes de España y del Estado Libre de Irlanda han concertado un nuevo acuerdo comercial entre ambos países.

Indice - resumen 13 octubre 1934. NOTICIAS DE ULTIMA HORA. La vida en Madrid. Deportes. Cinematografías y teatros. Por qué suponer esperar (folletín), por Claude Vela. Información comercial y financiera. Crónica de sociedad. Anuncios por palabras. Aventuras del Gato Félix. Notas gráficas del fracaso de la huelga general.

MADRID.—Ha sido detenido el Comité de huelga del "Metro". La Policía ha encontrado uno de los "autos" fantasma utilizados por los revoltosos para cometer actos terroristas. Ayer se celebraron cinco juicios sumararios (pág. 6).

La Segunda Semana de Arte Sacro. El Papa recibe a los semanistas. El presente número de EL DEBATE consta de DOCE PAGINAS y su precio es de DIEZ CENTIMOS.

PROVINCIAS.—Pérez Ferrer y Escoté, condenados a muerte en Barcelona. También en Aranjón se celebraron juicios sumararios. El gobernador de Bilbao da orden de reclusión a los trabajadores. Magnífica reunión en Gijón hasta dominar a los rebeldes (pág. 6).

El ataque a la cuenca minera

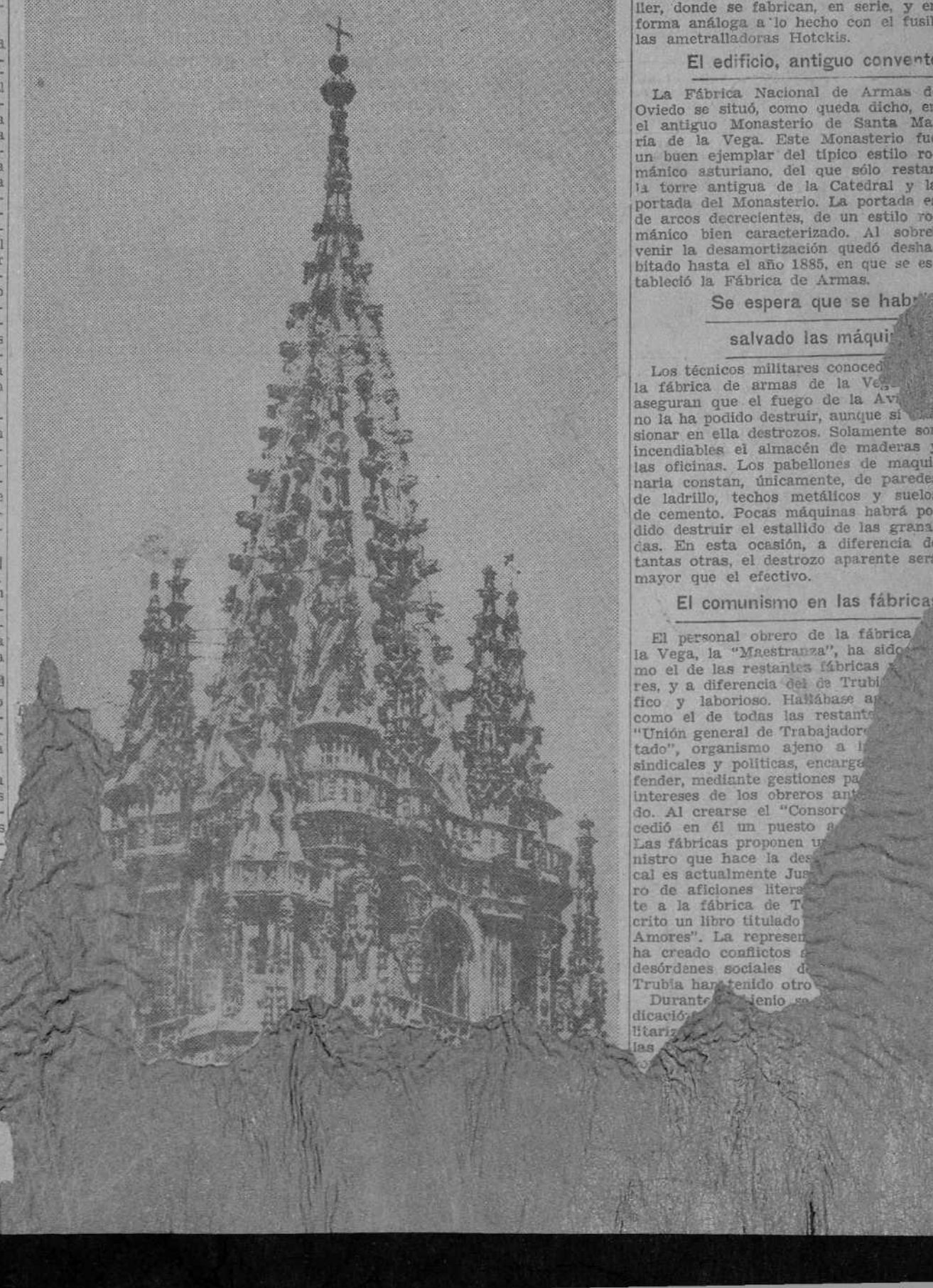
El general López Ochoa ha establecido en la capital un cuartel general para dirigir las maniobras sobre la zona minera, donde los focos de rebeldía serán rápidamente sofocados...

Oviedo, cuartel general

Las noticias de días anteriores, en que se hablaba de la ocupación de Oviedo antes de que fuera ocupada, se debieron a que la aviación vio operar a la columna del general López Ochoa...

En Gijón, como en todas partes

Las primeras noticias que nos llegan de Gijón confirman los dos rasgos esenciales de esta lucha: entre la sociedad y sus enemigos. Vale la pena insistir en ello, porque en la ciudad asturiana se han ofrecido las características más dignas de singular relieve...



El edificio, antiguo convento

Los técnicos militares conocen la fábrica de armas de la Vega...

El comunismo en las fábricas

gó a la presidencia de la directiva de la fábrica.

Más de 20.000 pesetas diarias de jornales

Una larga cadena de claudicaciones desde el ministerio de la Guerra ha consentido y permitido la actual indisciplina de las fábricas asturianas...

La estación de ferrocarril

Según todas las impresiones recibidas la estación bombardeada en Oviedo, por ser refugio y centro de ataque y de dispersión de los rebeldes...

Se ignora si el bombardeo ha dañado también a los muelles depósito de máquinas, grúas, etc., en cuyo caso los daños podrían elevarse a algunos millones...

Confirmaciones oficiales

El presidente del Consejo estuvo toda la mañana en su despacho, donde recibió al ministro de Agricultura...

Una nota de Guerra

Ayer tarde facilitaron en el ministerio de la Guerra las siguientes noticias de Asturias:

Comentarios ingleses a los sucesos de España

LONDRES, 12.—Los periódicos ingleses dedican comentarios a los sucesos de España, entre ellos el "Daily Mail", que dice, entre otras cosas:

Fallece lord Cushendun

LONDRES, 12.—Esta mañana ha fallecido en esta capital lord Cushendun, que fué sucesivamente subsecretario de Estado, secretario financiero de la Tesorería y canciller del ducado de Lancaster...

Los obreros ferroviarios trabajan ya en Pola de Lena.

Los obreros de la fábrica de armas...

Los rebeldes se hicieron fuertes principalmente, en la fábrica de armas. Las fuerzas del Ejército intimaron a los rebeldes...

Los rebeldes se ensañan barbaramente con los cadáveres

LEON, 12.—Comunican de Priego que llegaron heridos unos ochenta rebeldes...

Se refugian en León los revoltosos derrotados en Asturias

A su paso saquean los pueblos y cometen toda clase de desmanes. Les escasean los víveres y las municiones...

Los rebeldes se ensañan barbaramente con los cadáveres

LEON, 12.—Han sido evacuados hacia León los cuarenta y cinco prisioneros que las tropas hicieron en Campomanes...

El entierro de los soldados

LEON, 12.—Esta tarde, a las cuatro y media, se ha verificado el entierro de los siete soldados que resultaron muertos en Asturias durante los ataques de los revoltosos...

Los obreros ferroviarios trabajan ya en Pola de Lena.

Los obreros de la fábrica de armas...

Los rebeldes se hicieron fuertes principalmente, en la fábrica de armas. Las fuerzas del Ejército intimaron a los rebeldes...

Los rebeldes se ensañan barbaramente con los cadáveres

LEON, 12.—Comunican de Priego que llegaron heridos unos ochenta rebeldes...

Se refugian en León los revoltosos derrotados en Asturias

A su paso saquean los pueblos y cometen toda clase de desmanes. Les escasean los víveres y las municiones...

Los rebeldes se ensañan barbaramente con los cadáveres

LEON, 12.—Han sido evacuados hacia León los cuarenta y cinco prisioneros que las tropas hicieron en Campomanes...

El entierro de los soldados

LEON, 12.—Esta tarde, a las cuatro y media, se ha verificado el entierro de los siete soldados que resultaron muertos en Asturias durante los ataques de los revoltosos...

Los obreros ferroviarios trabajan ya en Pola de Lena.

Los obreros de la fábrica de armas...

Los rebeldes se hicieron fuertes principalmente, en la fábrica de armas. Las fuerzas del Ejército intimaron a los rebeldes...

Los rebeldes se ensañan barbaramente con los cadáveres

LEON, 12.—Comunican de Priego que llegaron heridos unos ochenta rebeldes...

Se refugian en León los revoltosos derrotados en Asturias

A su paso saquean los pueblos y cometen toda clase de desmanes. Les escasean los víveres y las municiones...

Los rebeldes se ensañan barbaramente con los cadáveres

LEON, 12.—Han sido evacuados hacia León los cuarenta y cinco prisioneros que las tropas hicieron en Campomanes...

El entierro de los soldados

LEON, 12.—Esta tarde, a las cuatro y media, se ha verificado el entierro de los siete soldados que resultaron muertos en Asturias durante los ataques de los revoltosos...

Los obreros ferroviarios trabajan ya en Pola de Lena.

Los obreros de la fábrica de armas...

Los rebeldes se hicieron fuertes principalmente, en la fábrica de armas. Las fuerzas del Ejército intimaron a los rebeldes...

Los rebeldes se ensañan barbaramente con los cadáveres

LEON, 12.—Comunican de Priego que llegaron heridos unos ochenta rebeldes...

Se refugian en León los revoltosos derrotados en Asturias

A su paso saquean los pueblos y cometen toda clase de desmanes. Les escasean los víveres y las municiones...

Los rebeldes se ensañan barbaramente con los cadáveres

LEON, 12.—Han sido evacuados hacia León los cuarenta y cinco prisioneros que las tropas hicieron en Campomanes...

El entierro de los soldados

LEON, 12.—Esta tarde, a las cuatro y media, se ha verificado el entierro de los siete soldados que resultaron muertos en Asturias durante los ataques de los revoltosos...

Los obreros ferroviarios trabajan ya en Pola de Lena.

Los obreros de la fábrica de armas...

Los rebeldes se hicieron fuertes principalmente, en la fábrica de armas. Las fuerzas del Ejército intimaron a los rebeldes...

Los rebeldes se ensañan barbaramente con los cadáveres

LEON, 12.—Comunican de Priego que llegaron heridos unos ochenta rebeldes...

Se refugian en León los revoltosos derrotados en Asturias

A su paso saquean los pueblos y cometen toda clase de desmanes. Les escasean los víveres y las municiones...

Los rebeldes se ensañan barbaramente con los cadáveres

LEON, 12.—Han sido evacuados hacia León los cuarenta y cinco prisioneros que las tropas hicieron en Campomanes...

El entierro de los soldados

LEON, 12.—Esta tarde, a las cuatro y media, se ha verificado el entierro de los siete soldados que resultaron muertos en Asturias durante los ataques de los revoltosos...



El menú es lo de menos

Lo interesante son los componentes, su calidad y fuerza nutritiva. Esto es lo que debe preocupar. Empleando Aceite Giralda usted ya tiene la garantía de que cuanto realice es sabroso y fuertemente alimenticio...

Aceite Giralda



La resistencia de Vega de Rey

Cuenta el cabo de Villamanin que pasó después hacia Vega de Rey, después que entró la Artillería en Campomanes. Manifestó que en Vega de Rey ha estado dos días sin comer más que manzanas y otros alimentos por el estilo...

Cómo se ocupó la población

LEON, 12.—Ayer jueves continuaba en Campomanes el grupo de Artillería del ejército al avanzar la columna acompañada en Vega de Rey. Como ya dimos cuenta, el miércoles se verificó una brillante operación, mediante la cual los batallones de Infantería penetraron en Vega de Rey, asediando por las

Cinco horas de lucha en el puerto

En León se encuentra desde hace días el cabo de la Guardia civil del puesto de Villamanin, que fué uno de los primeros que entró en fuego contra los rebeldes. El cabo estaba solo, pues el resto de las guardias había marchado hacia días a Asturias...

Disparan después de retirarse

LEON, 12.—En el avance sobre la finca de «El Escobal», sita en una altura que domina el pueblo de Campomanes, al día siguiente, las tropas de Infantería volvieron a subir a dicho monte y consiguieron dar muerte, junto a los cadáveres de los soldados, a dos revolucionarios que estaban custodiándolos...

Se ensañaron con los cadáveres

LEON, 12.—Los guardias civiles muertos en Campomanes presentaban señales de ensañamiento. En el sitio de Vega de Rey se han registrado casos de gran horror. El teniente Cabezas, de Artillería, que se encontraba situado en una casa, pudo colocar delante de ellos su pieza, con la cual hizo un fuego intensísimo. El resultado resultó herido de tres balazos que, afortunadamente, no tienen gravedad, al parecer...

La resistencia de Vega de Rey

Cuenta el cabo de Villamanin que pasó después hacia Vega de Rey, después que entró la Artillería en Campomanes. Manifestó que en Vega de Rey ha estado dos días sin comer más que manzanas y otros alimentos por el estilo...

Pueblo aterrorizado

Se reciben noticias del pueblo de Crémeces, en donde el vecindario ante los temores de un ataque por parte de los mineros, se reúnen todas las noches en el cuartel de la Guardia civil. En efecto, cuando el rumor se confirmó, los valientes montañeses ayudaron eficazmente a la Benemérita y lograron batir a los rebeldes, que se vieron forzosamente a retirarse sin lograr penetrar en el pueblo...

Disparan después de retirarse

LEON, 12.—En el avance sobre la finca de «El Escobal», sita en una altura que domina el pueblo de Campomanes, al día siguiente, las tropas de Infantería volvieron a subir a dicho monte y consiguieron dar muerte, junto a los cadáveres de los soldados, a dos revolucionarios que estaban custodiándolos...

Se ensañaron con los cadáveres

LEON, 12.—Los guardias civiles muertos en Campomanes presentaban señales de ensañamiento. En el sitio de Vega de Rey se han registrado casos de gran horror. El teniente Cabezas, de Artillería, que se encontraba situado en una casa, pudo colocar delante de ellos su pieza, con la cual hizo un fuego intensísimo. El resultado resultó herido de tres balazos que, afortunadamente, no tienen gravedad, al parecer...

La resistencia de Vega de Rey

Cuenta el cabo de Villamanin que pasó después hacia Vega de Rey, después que entró la Artillería en Campomanes. Manifestó que en Vega de Rey ha estado dos días sin comer más que manzanas y otros alimentos por el estilo...

Advertisement for DIGESTÓNICO medicine, including a cartoon of a man and text about stomach health.

Advertisement for Librería Hernando, mentioning books and educational materials.









LA VIDA EN MADRID

El último reducto

Si andando el tiempo, mucho tiempo, preguntásemos a nuestros tataranietos en qué consistía una huelga general madrileña en mil novecientos treinta y tantos...

Si, peor para ellos. Porque durante los días de holganza camarero, días en que han funcionado sin interrupción las tabernas y los bares, hemos aprendido tres cosas...

El sorteo para África

Ayer mañana, con motivo del sorteo de los mozos del rupo ordinario para África, se reunieron en la plaza de San Francisco...

En los alrededores del cuartel del Rosado, en previsión de que se produjeran incidentes, se situó una sección de Caballería y un camión de guardias de

Lo que dice la Prensa de Madrid

(Viernes, 12 de octubre de 1934)

"ABC" insiste sobre el tema de pedir que se investigue la Contabilidad de los gremios de la U. O. T. "La Prensa" insiste en pedir que se investigue la contabilidad de los gremios pertenecientes a la Unión General de Trabajadores...

ALFOMBRAS LINOLEUM - SALINAS Carranza, 5 - Teléfono 3370. SERNA (ANGEL J.) Puencarral, 8 - MADRID. EL PARAISO Colección de trajes y abrigos a precios reducidos.

La Reforma agraria es imprescindible se reunirá el lunes

"De haberse hecho oportunamente, se hubieran evitado muchas cosas"

"Debe beneficiar y perjudicar por igual a todos los españoles"

Discurso del ministro de Agricultura en el Consejo de Reforma Agraria

Bajo la presidencia del ministro de Agricultura, don Manuel Jiménez Fernández, se reunió el Pleno del Consejo Ejecutivo de Reforma Agraria...

Quiero hacer constar que me interesa desmentir los rumores que por ahí han corrido y que incluso esta mañana he tenido el dolor de ver reflejados en la Prensa extranjera...

El pensamiento directriz

No he de negarles, porque soy hombre libre, que el pensamiento directriz de la Reforma agraria en España sufre una desviación, pero si una matización...

Me interesa también desmentir otro rumor, afirmando que para mí es una satisfacción que continúe prestando su valiosa colaboración no tan sólo el Consejo de Ministros...

W O O D S

SASTRE DE SEÑORAS. Especialidad en toda clase de abrigos. Conde Xiquea, 6.

Centro de Estudios Universitarios

Facultad de Derecho. El Centro de Estudios Universitarios establece la enseñanza completa de la Facultad de Derecho...

Discurso de los vocales

A continuación hablaron los representantes de los propietarios del Banco Hipotecario y arrendatarios para corresponder con toda cordialidad al saludo del ministro...

La Dirección general de Reforma Agraria

Como se desprende del anterior discurso del ministro de Agricultura, éste confirmó ayer en su puesto a don Juan José Benayas. El señor Benayas volvió a reiterar al señor Jiménez Fernández...

El Tribunal de Garantías se reunirá el lunes

HOY POR LA MAÑANA, CONSEJO DE MINISTROS

El lunes próximo, día 15, se reunirá el Pleno del Tribunal de Garantías Constitucionales...

Ho, Consejo de ministros

El jefe del Gobierno dijo anoche a los periodistas que hoy por la mañana habrá Consejo de ministros, y que, por enfermedad del ministro de Justicia, no podía llevar a la firma de Su Excelencia el decreto sobre moratoria en las provincias afectadas por el movimiento revolucionario...

Decretos de Instrucción

En el Consejo de ministros del lunes fueron aprobados también los siguientes decretos, que no figuraron en la nota oficial: Decreto aprobando el proyecto para construir en Cebreros (Ávila) un edificio de nueva planta con destino a Escuela graduada...

Audiencia presidencial

El presidente de la República recibió ayer en audiencia parlamentaria a los señores don Juan Ventosa, don Basilio Alvarez, don Daniel Mangrán, don Manuel Irujo, don Teodoro Monzón, don Antonio Careaga y don José Tomás Rubio...

Una rectificación

El ex ministro señor Sánchez Albornoz nos ruega hagamos público que no es cierto que, como han dicho algunos periódicos, él forme parte del Consejo de Cultura...

La reunión clandestina de Zamora

El subsecretario de Hacienda, refiriéndose ayer a la noticia publicada por la Prensa de una reunión clandestina sorprendida en Zamora, y en la cual se dijo que participaba el jefe del Catastro, manifestó que, por referencias allí recibidas, interesaba hacer constar que dilatar el funcionamiento se encontraba allí reunido asistiendo a una tertulia que se retiraba sin carácter político alguno...

Notas varias

Ha sido designado para la jefatura de la Secretaría particular del subsecretario de Agricultura, señor Corta, el funcionario de Hacienda don Loredo Benítez-Delgado y Tena.

Caba que han marchado por el camino del centro, sin inclinarse y a un lado ni a otro, y siempre al lado de la ley, procurando muchas veces salvar su dureza suavizándola...

LA CASA DE ROTHSCHILD

UN FILM QUE HARÁ EPOCA LA EXPECTACION ANTE EL ESTRENO DE "LA CASA DE ROTHSCHILD" Ninguna película ha producido, desde hace muchos años, tanta expectación como "LA CASA DE ROTHSCHILD"...

Loretta Young en "LA CASA DE ROTHSCHILD" DISTRIBUIDO POR ARTISTA ASOCIADO 4 PTAS. BUTACA, TARDE Y NOCHE

Madrid celebró brillantemente la Fiesta de la Raza Se celebra la fiesta del Pilar en Zaragoza

Representaciones extraordinarias de "Cuando las Cortes de Cádiz..." y "Santa Isabel de España". Conferencias de don José María Pemán y don Tomás Borrás...

LA CIUDAD OFRECIO AYER UN ANIMADISIMO ASPECTO

Con motivo de la Fiesta de la Raza se celebró ayer en el teatro Victoria una representación extraordinaria de "Cuando las Cortes de Cádiz..."...

En Eslava

También se celebró la Fiesta de la Raza en el teatro Eslava, con unas cuartillas de Tomás Borrás, leídas por su autor en un extracto de "Santa Isabel de España"...

Temporal en los Abruzos

La cosecha ha quedado totalmente destruida ROMA, 12.—Continúa el violento temporal en la región de los Abruzos...

Matan al Arzobispo ortodoxo de Letonia

RIGA, 12.—Esta mañana ha sido encontrado asesinado en su hotel el Arzobispo Joan, jefe de la Iglesia ortodoxa de Letonia...

Se celebra la fiesta del Pilar en Zaragoza

Durante todo el día el público formó cola para visitar a la Virgen Es tal la afluencia de viajeros, que no se encuentran habitaciones en los hoteles

No se encuentran habitaciones en los hoteles

ZARAGOZA, 12.—Ha empezado el día de la venerada Patrona con varios actos, tanto piadosos como populares. En la iglesia de San Pablo, después de la vigilia de la Adoración Nocturna y misa de comunión...

En Eslava

También se celebró la Fiesta de la Raza en el teatro Eslava, con unas cuartillas de Tomás Borrás, leídas por su autor en un extracto de "Santa Isabel de España"...

Temporal en los Abruzos

La cosecha ha quedado totalmente destruida ROMA, 12.—Continúa el violento temporal en la región de los Abruzos...

Matan al Arzobispo ortodoxo de Letonia

RIGA, 12.—Esta mañana ha sido encontrado asesinado en su hotel el Arzobispo Joan, jefe de la Iglesia ortodoxa de Letonia...

LA CASA DE ROTHSCHILD. ESTA SEMANA GRAN EXITO DE RISA La graciosa comedia musical MEDIO MILLON Y UNA NOVIA por JAK BUCHANAN y ELISIE RANDOLPH. Definitivamente el próximo lunes ESTRENO. Cuyo estreno fué preciso aplazar el lunes anterior por no haber llegado a Madrid, afortunadamente, esta famosa película. UN FILM QUE HARÁ EPOCA LA EXPECTACION ANTE EL ESTRENO DE "LA CASA DE ROTHSCHILD" Ninguna película ha producido, desde hace muchos años, tanta expectación como "LA CASA DE ROTHSCHILD"...





El Athlético de Madrid empató con el Zaragoza

2-0 a favor de los madrileños cuando faltaban veinticinco minutos. Se han ultimado los preparativos de la prueba Londres-Melbourne. La Copa Refugios 1934

LOS "RECORDS" MUNDIALES DE REGATAS A MOTOR

- Football
Campeonatos superregionales
Racing Santander-Logroño... 2-1
Zaragoza-Athlético Madrid... 2-2
Athlético-Bilbao-Alavés... Idem
Athlético-Baracaldo... Idem
Arenas-Irún... Idem
SEGUNDO GRUPO
Santander, 21; Logroño, 1
LOGROÑO, 12.—Esta tarde se ha jugado en el campo de Las Ganas el partido entre el Racing de Santander y el Club Deportivo Logroño, que fue presenciado por bastante público.

Aviación
La prueba Londres-Melbourne
(Londres, 12.—Han terminado ya todos los preparativos efectuados en el aeródromo de Mildenhall con motivo de la próxima salida de la gran carrera aérea Londres-Melbourne. Los participantes deberán llegar el domingo por la tarde, puesto que sus aparatos han de ser examinados por representantes del Real Aéreo Club. Estas formalidades sirven, no solamente para que los concursantes den su conformidad a las condiciones prescritas, sino para asegurar que los aparatos empleados están de acuerdo con los requerimientos técnicos.

Regatas a motor
Los "records" mundiales
La Unión Internacional de Regatas a Motor ha publicado la lista de los "records" mundiales oficiales en las regatas a motor. Esta entidad se lamenta de que en los Estados Unidos no homologan debidamente muchas pruebas, pues en alguna categoría se han hecho de cinco a nueve kilómetros de media por hora, más que los que figuran en la tabla. Como en otras actividades motoristas, los italianos son los que consiguen muchas hazañas. He aquí los detalles:

Alpinismo
Copa Refugios 1934
Mañana domingo, 14 del corriente, tendrá lugar en la Sierra del Guadarrama la interesante prueba denominada "Copa Refugios 1934", organizada por la Sociedad Española de Alpinismo Peñalara. Se dará la salida a los corredores a las ocho de la mañana, en el albergue social de Fuenfría. Detalles e inscripciones en Secretaría.

Automovilismo
Asamblea internacional
(Servicio especial de EL DEBATE)
PARIS, 12.—Ayer por la mañana han comenzado las reuniones de la Asociación Internacional de Automóviles Clubs Reunidos. A las diez celebraron un cambio de impresiones los miembros de la Subcomisión de la C. S. I. (Comisión Sportiva Internacional). Por la tarde, a las dos y media, se reunió la Comisión internacional de turismo.

Ciclismo
El velódromo de Luxemburgo
LUXEMBURGO, 12.—Hace nueve años, desde que desapareció el velódromo del Air, no se cuenta con ninguna pista. Pero esta falta se subsanará pronto, puesto que ha comenzado a planearse un velódromo que circunda el terreno de juego de la Entente Sportive de Niedercorn. La pista tendrá 500 metros, y las obras están terminadas el año próximo. Se aprueba el campeonato del V. C. P. El Velo Club Portillo pone en conocimiento de sus socios corredores y en...

Folleto de EL DEBATE

CLAUDE VELA

PORQUE SUPO ESPERAR

(NOVELA)
(Traducción expresamente hecha para EL DEBATE por Emilio Carrasosa.)
El alcalde de Miana era hombre lo bastante correcto para negarse a complacer a una dama. No tengo inconveniente. Si haciéndolo le proporcionara un placer, o aunque sea tan sólo una distracción, entente usted conmigo; estoy a su disposición. Lilian palmeó alegremente, con la jovialidad de una niña que ve realizado un capricho largamente perseguido. "¡Oh! Le prometo que no tendrá que arrepentirse, porque será un retrato espléndido, digno de figurar en una exposición. Inclinado sobre los rosales, con la podadora en la mano, Pascual de Bauduen comenzaba a encontrar divinidad en la escena y no lamentaba ya la intrusión de la joven inglesa en su soledad maternal. La señorita Mansfield seguía atentamente con los ojos sus movimientos, y cuando vio que se disponía a cortar una rosa de té, apenas abierta, detuvo con gesto rápido el brazo de su amigo, a la vez que exclamaba: "No, por Dios, no le corte usted... En su tallo está mejor."

Violette Nozières ha sido condenado a muerte

PARIS, 12.—Ha terminado la vista de la causa seguida contra Violette Nozières, que asesinó a su padre. El fiscal pidió la pena de muerte, y el defensor solicitó que se reconocieran circunstancias atenuantes. Terminados los informes se preguntó a la acusada si tenía algo que manifestar. Violette Nozières se limitó a decir: Pido perdón. La sentencia ha sido de condena a muerte.

Mata a su mujer y a sus cinco hijos

ABBEVILLE, 12.—Esta mañana se ha descubierto en el pueblecito de Cambre un horrendo crimen. Por razones que hasta ahora se desconocen, un agricultor ha dado muerte con un pico de labranza a su mujer y a sus cinco hijos de cinco a doce años de edad. Una vez cometido el crimen, el asesino prendió fuego a su granja, ahorcándose seguidamente. El incendio de la granja se propagó rápidamente, quedando completamente destruidas otras cinco casas del pueblo.

Regatas a motor
Los "records" mundiales

La Unión Internacional de Regatas a Motor ha publicado la lista de los "records" mundiales oficiales en las regatas a motor. Esta entidad se lamenta de que en los Estados Unidos no homologan debidamente muchas pruebas, pues en alguna categoría se han hecho de cinco a nueve kilómetros de media por hora, más que los que figuran en la tabla. Como en otras actividades motoristas, los italianos son los que consiguen muchas hazañas. He aquí los detalles:

Alpinismo
Copa Refugios 1934
Mañana domingo, 14 del corriente, tendrá lugar en la Sierra del Guadarrama la interesante prueba denominada "Copa Refugios 1934", organizada por la Sociedad Española de Alpinismo Peñalara. Se dará la salida a los corredores a las ocho de la mañana, en el albergue social de Fuenfría. Detalles e inscripciones en Secretaría.

Automovilismo
Asamblea internacional
(Servicio especial de EL DEBATE)
PARIS, 12.—Ayer por la mañana han comenzado las reuniones de la Asociación Internacional de Automóviles Clubs Reunidos. A las diez celebraron un cambio de impresiones los miembros de la Subcomisión de la C. S. I. (Comisión Sportiva Internacional). Por la tarde, a las dos y media, se reunió la Comisión internacional de turismo.

Ciclismo
El velódromo de Luxemburgo
LUXEMBURGO, 12.—Hace nueve años, desde que desapareció el velódromo del Air, no se cuenta con ninguna pista. Pero esta falta se subsanará pronto, puesto que ha comenzado a planearse un velódromo que circunda el terreno de juego de la Entente Sportive de Niedercorn. La pista tendrá 500 metros, y las obras están terminadas el año próximo. Se aprueba el campeonato del V. C. P. El Velo Club Portillo pone en conocimiento de sus socios corredores y en...

Folleto de EL DEBATE

CLAUDE VELA

PORQUE SUPO ESPERAR

(NOVELA)
(Traducción expresamente hecha para EL DEBATE por Emilio Carrasosa.)
El alcalde de Miana era hombre lo bastante correcto para negarse a complacer a una dama. No tengo inconveniente. Si haciéndolo le proporcionara un placer, o aunque sea tan sólo una distracción, entente usted conmigo; estoy a su disposición. Lilian palmeó alegremente, con la jovialidad de una niña que ve realizado un capricho largamente perseguido. "¡Oh! Le prometo que no tendrá que arrepentirse, porque será un retrato espléndido, digno de figurar en una exposición. Inclinado sobre los rosales, con la podadora en la mano, Pascual de Bauduen comenzaba a encontrar divinidad en la escena y no lamentaba ya la intrusión de la joven inglesa en su soledad maternal. La señorita Mansfield seguía atentamente con los ojos sus movimientos, y cuando vio que se disponía a cortar una rosa de té, apenas abierta, detuvo con gesto rápido el brazo de su amigo, a la vez que exclamaba: "No, por Dios, no le corte usted... En su tallo está mejor."

CINEMATOGRAFOS Y TEATROS

GACETILLAS TEATRALES

Lola la Piconera
es el principal personaje de "Cuando las Cortes de Cádiz...".
Fontalba
Todos los días, tarde y noche, el verdadero éxito de Serrano Anguita "La paz de Dios".

"Cristalina"
Maravillosa comedia quiteriana, hoy, tarde y noche, TEATRO ESPAÑOL.
Comedia
A precios populares, esta tarde y todas las noches, el divertidísimo éxito de rina de Muñoz Seca y Pérez Fernández "El escudador".

Esclava
Tarde y noche, "Santa Isabel de España", la obra cumbre de Mariano Torres.
María Isabel
Tarde y noche, "La eme", risa a borbotones, indiscutiblemente el mayor éxito cómico de Muñoz Seca.

Pepe Romeu
el notable actor-cantante, y su compañía de dramas y comedias líricas se presentará próximamente en el TEATRO BEATRIZ con "El último sueño de Mozart".
Teatro Benavente
Todos los días, el grandioso éxito cómico "El padre soltero", creación extraordinaria de Miguel Leal y Pepe Isbert.

El asesinato del Rey de Yugoslavia
El interesante reportaje de este sucesos, que ha conmovido al mundo entero, se estrena hoy en ACTUALIDADES.
El entierro del heroico capitán Suárez y de sus soldados en Barcelona
muerdos al fijar el bando en la fachada de la Generalidad proclamando el estado de guerra, y al que asistieron el general Galat y sus ayudantes, puede verlo en ACTUALIDADES.

Plaza de Toros de Madrid
La corrida anunciada para el domingo pasado a beneficio del Montepío de empleados de la Diputación, que hubo que suspender por las circunstancias actuales, se celebrará mañana domingo, a las tres y media de la tarde.
Cartelera de espectáculos

TEATROS
BENAVENTE.—6,30 y 10,30: El padre soltero. (29-9-34.)
CALDERON.—6,30 y 10,30: La chulapanca. (1-3-34.)
COMEDIA (Populares, 3 pesetas butaca).—6,30 y 10,30: El escudador. (1-9-34.)
COMICO (Loreto-Chicote).—6,45 y 10,45: Madridita bonita. (Éxito inmenso.) (16-9-34.)

AGUA DE SOLARES
VINOS Y COÑAC
Casa fundada en el año 1730
PEDRO DOMEQ
PROPIETARIO
de los dos tercios del país
Marchanudo, viñedo el más renombrado de la región.
Dirección: PEDRO DOMEQ Y CIA. J. de la Frontera

DOCE pesetas
PRESTAMOS SOBRE JOYAS
—Siendo yo niña, mister Bauduen, hace ya mucho tiempo, tuve una amiga, una criatura angelical, que, al llegar un año las Pascuas navideñas, me envió su felicitación en una tarjeta preciosa. Representaba un amanecer en el campo, semejante en un todo al que acababa de contemplar esta mañana en Provenza, y mi amiga había escrito en la cartulina esta frase del Génesis: "Vino la noche, después la mañana; fué este el primer día." Y cuando le pregunté cuál era la razón de que hubiera escogido precisamente esta frase entre todas las demás que el Génesis le brindaba, me respondió con una voz que parecía escapar del cielo, que habría podido ser la de un ángel: "El primer día, querida, es para nosotros aquel en que comprendemos el sentido real de nuestra propia vida."

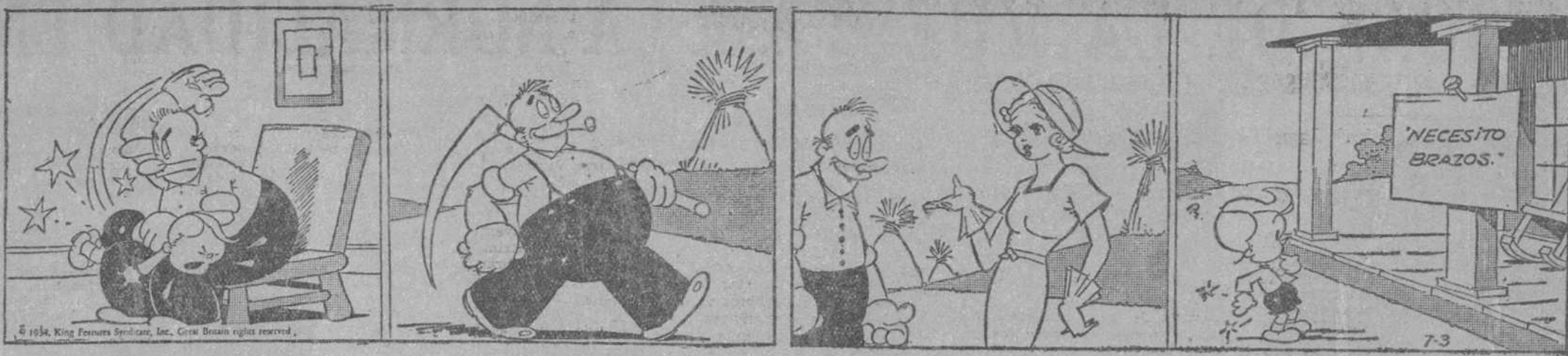
Lilian Mansfield tuvo que hacer una pausa, porque la emoción la sobagaba. Luego, más tranquila ya, recobrada su perdida serenidad, añadió: —Ahora mismo, contemplando el amanecer provenzal, mientras seguía con los ojos el rayar del alba, he creído ir allá en lo más profundo de mi corazón la voz angelical de mi amiga que repetía su frase bíblica... Fondamente conmovido, Pascual de Bauduen sintió que se le apretaba la garganta y que el aire llegaba con dificultad a sus pulmones. Aquella niña menuda y frágil, de voz cristalina, sabía enunciar palabras fuertemente evocadoras que resonaban de una manera exacta y precisa a las habituales reflexiones del solitario alcalde de Mians. Para sacudir la turbación que se había apoderado de él, que embargaba su espíritu, el señor Bauduen preguntó: —¿Qué ha sido de su amiga de usted?... ¿Se ven ustedes con frecuencia? —La señorita Mansfield, en cuyos párpados de rizadas pestañas rebrilló una perla líquida, dijo que no con la cabeza.

—Viven ustedes muy lejos una de otra?... —tornó a preguntar Pascual de Bauduen con una curiosidad que él mismo no acertaba a explicar. Lilian inclinó ahora la frente hasta hundir la barbeta en el pecho, y con voz apenas perceptible, como un susurro, respondió: —Muy lejos, sí... Mi amiga habita en las regiones celestiales... Murió, porque no era para esta vida terrenal. El señor Bauduen se sintió sin ánimos para pronunciar la palabra de consuelo que habría deseado que saliera de sus labios. Pero su mano diestra, afectuosa y paternal, se posó dulcemente en el hombro de la muchacha. Al fin, dijo con voz trémula: —Perdóname; he reactivado, sin quererlo, su dolor. Aunque de manera involuntaria, he incurrido en una crueldad que no sabré excusar. La joven, que había erguido la cabeza para clavar en su interlocutor una mirada llena de ansiedad, se apresuró a responder bondadosa: —Yo no puedo ser tan injusta, y concedido tiene usted mi perdón, que no era necesario que pidiese. Usted no podía saber... Y cambiando de tono, añadió: —Mister Bauduen, ságueme de un duda que me preocupa, que constituye un martirio para mí. —Pondré en ello todo mi buen deseo, mi voluntad toda, pero no estoy seguro de conseguirlo. —Dígame usted, mister Bauduen— insistió con timidez la muchacha—. ¿Por qué no puedo arrancar de mi mente este pensamiento, esta idea, a pesar del largo tiempo transcurrido?... ¿Por qué el pasaje transcrito del Génesis perdura en mi memoria tan vivo como el día en que lo leí por primera vez?... El primer día... ¿Tengo miedo?... Parece como si este país, la Provenza, se hubiera apoderado de mí y... Pascual de Bauduen quedóse mirando con firmeza a la joven. —¿Y...? —repetió con curiosidad que no dejaba de resultar agustiosa. Un rubor apenas perceptible se extendió por el rostro transparente de Lilian Mansfield.

(Continuará.)



AVENTURAS DEL GATO FELIX



—Aí no volverás a ser malo.

—Esta clase de castigos sirven para estimular la circulación de la sangre.

...y ya que puedes hacerlo, ¿por qué no contratas gente, y así ellos ganan y tú diriges los trabajos? —Pues tienes razón. Voy a hacerlo.

—Ya pensaba yo que papá ha tenido que hacerse daño con tanto pegarme.

"Jeromín", la gran revista para niños, publica todos los Jueves una plana completa de Aventuras del Gato Félix, diferente de las que publica EL DEBATE.

- COMPAÑIA Roadster, sin intermediarios...
CAFES, los mejores. Plaza Santa Ana 12...
CALZADOS...
COMADRONAS...
COMPRAS...
CONSULTAS...
DENTISTAS...
ENSEÑANZAS...
FLORES...
FOTOGRAFOS...
HIPOTECAS...

GRUEGO, latin Facultad, Academia...

GRUEGO, latin Facultad, Academia...
NEUVO bachillerato, Colegio San Juan...
ARABE, latin, ingreso, Intermedio...
CORTE y confección sistema Hoyos...

PRESTAMOS sobre fincas rústicas...

PRESTAMOS sobre fincas rústicas...
PENSION Domingo, Aguas corrientes...
PENSION Castillo, Arenal 23, Católica...
PENSION confort, precios reducidos...

HUESPEDES

HUESPEDES
PENSION Domingo, Aguas corrientes...
PENSION Castillo, Arenal 23, Católica...
PENSION confort, precios reducidos...

LABORES

LABORES
REVISAS modas, tricot, punto cruz...
"CARTELLA de Automóviles", Arias y Otero...
"MAESTROS, evitas bochorno ignorar...

LIBROS

LIBROS
"CARTELLA de Automóviles", Arias y Otero...
"MAESTROS, evitas bochorno ignorar..."

COMPRAS

COMPRAS
MOTORES, maquinaria, talleres completos...
ALHAJAS, papelería, relojes, etc...

LABORES

LABORES
REVISAS modas, tricot, punto cruz...
"CARTELLA de Automóviles", Arias y Otero...

LIBROS

LIBROS
"CARTELLA de Automóviles", Arias y Otero...
"MAESTROS, evitas bochorno ignorar..."

MAQUINAS

MAQUINAS
CONTINENTAL, Máquinas escribir inaudibles...
MAQUINAS nuevas y reconstruidas en...

MADERAS

MADERAS
ADRIAN Pina, Sucursal 2, Atlántico Casado...
NECESITO cocinera bien informada...

MODISTAS

MODISTAS
MODISTA parisense, recién llegada...
MARIÉ, Alta costura, vestidos, abrigos...

MUEBLES

MUEBLES
POB reforma, liquidación de muebles...
COPIAS máquina, económicas, rápidas...

PATENTES

PATENTES
AGENCIA Soler, especialista patentes...
PELUSERIA Paqueta, Fuencarral 12...

PERDIDAS

PERDIDAS
PERRO grande, feroz por estar malo...
DINERO propietarios, comerciantes...

PRESTAMOS

PRESTAMOS
DINERO propietarios, comerciantes...
DINERO comerciantes, propietarios...

RADIOTELEFONIA

RADIOTELEFONIA
REPARACIONES radiotelefonías, talleres...
RADIO Philips, continua y alterna...

SASTRIERAS

SASTRIERAS
CORTADOR Matamoros, Ocho mensualidades...
SASTRERIA Pina, Regenera fina traje...

TRABAJOS

TRABAJOS
Ofertas
500.1.000 mensuales, haciéndolos circulares...

TRASPASOS

TRASPASOS
ADQUIRIR o ceder traspaso solo por Agencia...

VIENNA

VIENNA
RICOS pasteles, pastas, dulces, Viena Capellanes...

VIENNA

VIENNA
RICOS pasteles, pastas, dulces, Viena Capellanes...

VIENNA

VIENNA
RICOS pasteles, pastas, dulces, Viena Capellanes...

VIENNA

VIENNA
RICOS pasteles, pastas, dulces, Viena Capellanes...

Publicidad for 'Publicidad en los anuncios' by Alfonso II. Includes text like 'Publicidad en los anuncios', 'EL DEBATE', and 'ALFONSO II'. There are also small illustrations of buildings and people.

# GRAFICAS DE LA VUELTA A LA NORMALIDAD EN MADRID



Los casados, al salir de la iglesia



Los reclutas que sortearon ayer se agrupan ante el cuartel de la plaza de San Francisco



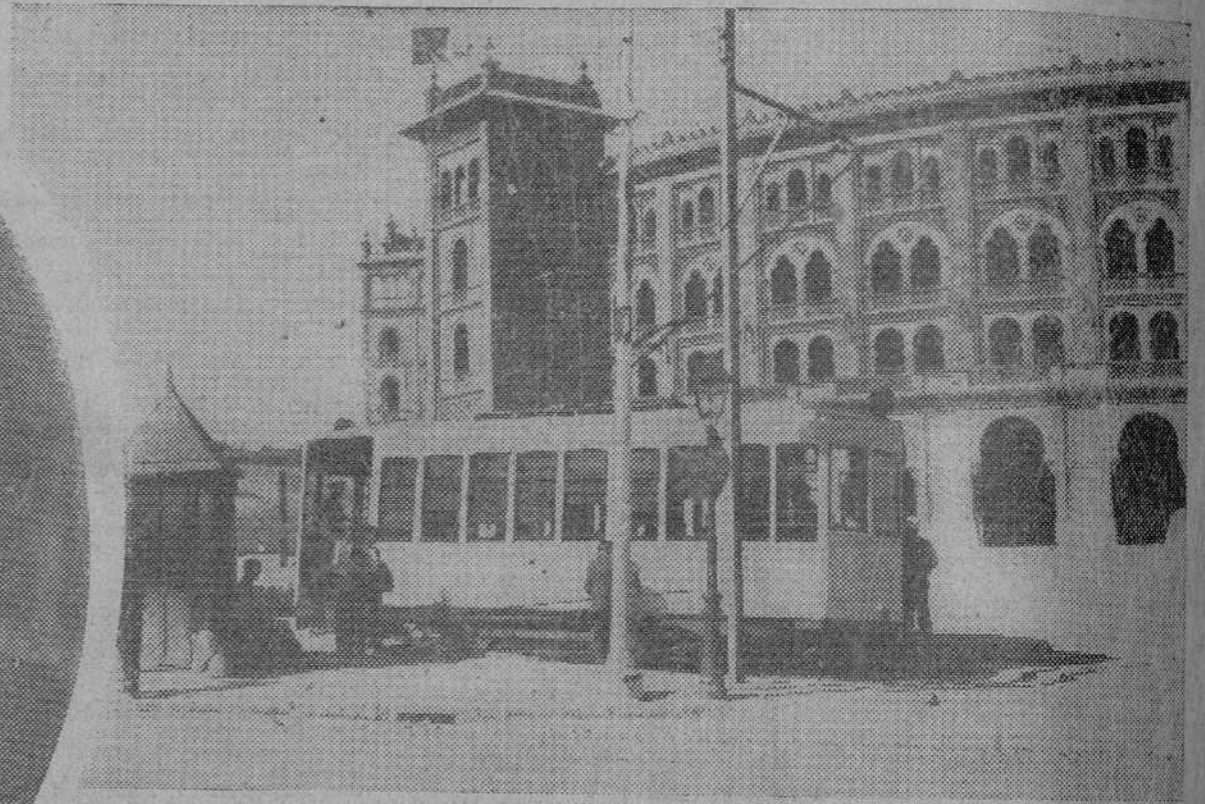
Estos "mozos" están aún bajo los efectos del sorteo reciente



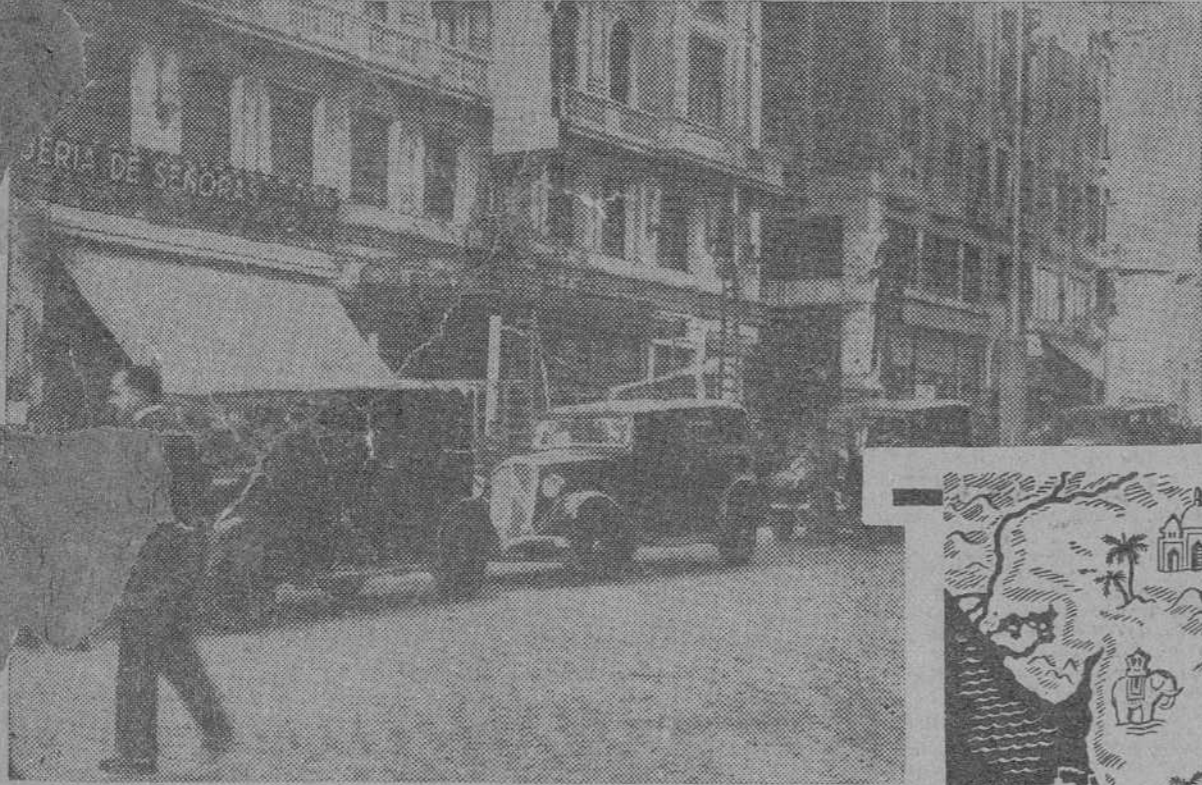
Los autobuses de línea funcionan normalmente



Esta portera cumple, gustosa, el precepto municipal que le ordena barrer el trozo de acera correspondiente a su casa



Los tranvías de la Ciudad Lineal prestan ya servicio, sin protección de fuerzas



Una parada de "taxis" en la Gran Vía, concurridísima durante el día de ayer



Escena pacífica en el Retiro. El "arte instantáneo" vuelve a ocupar su puesto frente a los muchos rostros que ansían la perpetuidad



Se reanudan los festejos verbeneros. Vista parcial de un viaje redondo



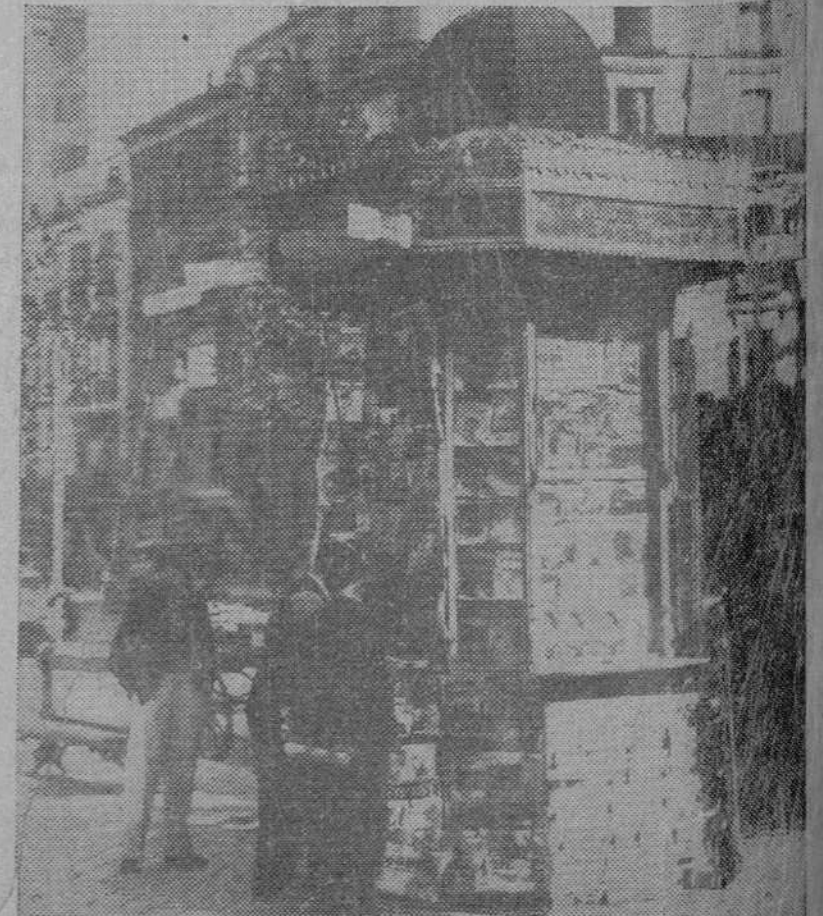
### Las riquezas de la India

fueron durante siglos codiciadas por los pueblos europeos: el afán en poseerlas condujo nada menos que al descubrimiento del nuevo mundo. - Todavía hoy se importan de la India plantas medicinales de las más singulares propiedades. Una de ellas la utiliza la casa Schering para la elaboración del Normacol, el remedio por excelencia contra el estreñimiento crónico. El Normacol posee como ningún otro medicamento la propiedad de ablandar el contenido intestinal y provocar, - sin producir irritación ni dolores - deposiciones pastosas, pero no diarreas. Si padece usted de estreñimiento ensaye el Normacol: con su empleo no sólo regularizará la función intestinal, sino que observará una mejoría gradual de todo el organismo.

## NORMACOL

De venta en todas las farmacias en cajas de 150 gr. gránulos grageados.

*Dolores de muelas desaparecen rápidamente con*  
**VERAMON**  
*el calmante perfecto: alivia siempre, no perjudica nunca. Úselo con toda confianza.*  
TUBOS DE 10 Y 20 TABL. SOBRES DE 2 TABL.



Los kioscos de Prensa vuelven también a iluminarse de actualidades